

V izobrazbi
in organiza-
ciji je moč
in bodočnost.

SLOVENIJA

Spoštujmo sa-
mega sebe, da nas
bodo spoštovali
tudi tujci.

THE SLOVENIA The only South Slavic Newspaper in Wisconsin

NO. 2. ŠT. 2.

MILWAUKEE, WIS., JANUARY 14, 1916 - 14. JANUARJA 1916

VOL. 2. LETO 2.

"Entered as second - class matter December 22, 1915, at the post office at Milwaukee, Wisconsin, under the Act of March 3, 1879."

400,000 DELAVCEV GLA- SUJE ZA 8 URNI DELAVNIK

Chicago — Skoraj 400,000 uslužbencev železnic, ki se stekajo v Chicago je počelo glasovanje za zahtevo 8 urnega delavnega časa in poldrugo plačo za čezurno delo. Ako bo ta zahteva sprejeta, kar je skoraj gotovo, če imajo uslužbenci v glavi kaj drugega kot slamo, bo predložil potem skupni komitej raznih unij to zahtevo železniškim družbam meseca marca. V slučaju, da se bo to doseglo, bodo izplačale železnice čez \$100,000,000 na leto v vseh Združenih državah.

OTROCI SLIŠIJO V ŠOLO; NE V TOVARNO

Philadelphia — 1. januarja je stopila v veljavo pennsylvanijska nova postava za delo otrok v tovarnah. Posledica je, da se je znižalo otroško delo za 95 odstotkov. Po postavi sedaj, mora biti otrok prej preiskan od zdravnika, imeti 6. stopnjo v šoli in zasigurano stalno službo, da dobi dovoljenje zapustiti šolo ter iti delati. Vsled tega se sedaj šole napolnjujejo.

VLAK JE UBIL 4 IN RANIL 20 OSEB

Springfield, O. — 4 osebe so bile ubite in 20 ranjenih, mnogo izmed teh celo nevarno, ko je zadel vlak na Big Four Rd. v voz počestne železnice. Skoraj vsi ponesrečenci so tovarniški delavci, ki so se vračali večer od dela. Taka je usoda delavca. Ako uide strojem tovarne živ, pa ga primejo drugi med potom vsled nezadostnih varnostnih naprav!

RUSIJA BO ISKALA POSOJILO \$100,000,000

New York — Iz Copenhagena poroča brzojavka, da sta se vkrcala tamkaj na pot v Ameriko dva visoka ruska uradnika, ki bo deta skušala dobiti v Združenih državah kredit \$100,000,000 za ruske financirje.

10 MRTVIH, 40 RANJENIH

Brandon, Man. — 10 delavcev je bilo ubitih in okoli 40 ranjenih ko sta trčila skupaj vlak za odstranitev snega in drug tovorni vlak. Okoli 60 delavcev, ki so kimali sneg, je bilo na vlaku, ki je peljal proti mestu, ko se je pripetila nesreča. Strojnika sta le malo poškodovana. Mrtvi in umirajoči so ležali na prostem v mrzloti 46 stopinj pod ničlo. Rešilna akcija je bila vsled te mrzloti zelo otežkočena. Vsi delavci so po večini tujci.

CARRANZA MORA KAZ NOVATI BANDITE

Washington — Iz zanesljivih virov se je zvedelo, da je bilo umorjenih v zadnjem času več Amerikancev v Mexiki. Zadnje poročilo naznanja, da je bilo umorjenih skupno kar naenkrat 17 do 19 oseb od banditov. Umorjeni so bili zaposleni v rudokopih v Chihuahua. Za vse umore se dolži Villata, da je dal on nalog banditom, ko je odšel na Cubo, da naj more Amerikance, ker mu Združene države niso hotele pomagati. Resnica bo pa to, da je predsednik Carranza nezmožen napraviti red, ter ga ameriški magnatje, ki imajo v Mexiki bogate rudnike, zagovarjajo, ker pod njegovo vladno se jim ni treba bati, da bi bili kaj prikrajšani pri svojem ogromnem bogatstvu in zato mora biti kriv kdo drugi, ki ga ni blizu.

Državni tajnik Lansing je zahteval brzojavnim potom več informacij in ob enem od Carranza ta, da bandite polovi ter jih kaznuje.

NESREČA NA ALLIS KOLODVORU

Pet oseb je bilo težko ranjenih deset pa lahko, ko je zadel ob 10. večeraj dopoldne lokomotiva v osební vlak, ki je bil namenjen v Madison, na kolodvoru Allis, ko nec National ave. Parlor kara je razbita popolnoma, ker se je po trčenju vnela.

MRZLA ZIMA

Najmrzlejši dan to zimo je bil četrtek, ker ta dan je dosegel termometer zjutraj ob devetih 15 stopinj pod ničlo. Pred to mrzloti je razsajal precejšen vihar, ki je napravil po državi tu pa tam precej škode. Najmrzlejši dan v teku 44 let je imela Milwaukee 9. januarja 1875, ko je padel toplomer 25 stopinj pod ničlo.

BEROLIN IMA 232,547

MANJ MOŽKIH

Berolin — Zadnje štetje mestnega prebivalstva kaže, da se je zmanjšalo prebivalstvo Berolina od početka vojne za 232, 547 oseb, med tem se pa seveda žensko prebivalstvo pomnožuje.

ANGLEŠKA DOBI PRI SILJENO VOJAŠTVO

London — Predlog za prisiljeno vojaštvo je bil zopet sprejet v zbornici in sicer za njega je glasovalo 431 proti pa samo 39. Težko, če bo potem zmaga na njihovi strani proti sovražnikom, ker je že malo pozno.

RAZGLED PO MILWAUKEE

Ko je še imel rojak J. Tesovnik lansko leto gostilničarsko obrt, so ga nekega dne prijeli čuvaji postave, češ da je dopustil igrati za denar v svojih prostorih. Kaznovan je bil tedaj z \$25 in stroški. Pa te kazni ni hotel vtakniti kar tako v žep. Vložil je protitožbo, s katero je ta teden dokazal, da so ga palicemeni obdolžili krivično ter je dobil sedaj kazen nazaj. Zopet ena blamaža več glede nepristranosti in pravičnost policemenov!

Hans Anderson, star 36 let, barvar, 646 Scott st. je bil na mestu usmrčen, ko ga je prijel stroj v International Harvester Co. med delom. Njegova suknja je prišla pod jermen, kateri ga je potem zavrtel okoli kolesa. Zapušča vdovo in enega sina.

Boljše delavske razmere v in okoli Milwaukee so vzrok, da so se zmanjšali zločini. Vsaj tako je razvidno iz letnega reporta pobiljševalnice. Manj jetnikov se zdaj nahaja za omreženimi okni kot kedaj poprej.

Med letom 1914 je bilo 3759 jetnikov v pobiljševalnici. Od teh je bilo 3499 možkih in 260 žensk. V letu 1915 pa je bilo samo 3040 možkih in 210 žensk, toraj skupno manj 509 oseb.

Sedaj je v jetnišnici 193 oseb manj, kot jih je bilo po zimi 1914-1915.

Zaradi vlačugarstva jih je tudi manj aretiranih. Med letom 1914 je bilo 639 možkih in 42 žensk kaznovanih zavoljo vlačugarstva, v letu 1915 pa samo 401 možki in 21 žensk.

Boljši časi so vzrok zmanjšanja, je izjavil nek uradnik institucije. Zunaj je več dela in v veliko slučajih zamorejo plačati kaznovanci prisojeno ji mkazen.

Mesto Milwaukee bo skušalo izdati kot posojilo bondov za \$4,450,000 po 4 odstotke, med tem ko je plačalo preje vedno 4 1-2 odstotkov obresti.

Supervizorski svetniki so preiskali razmere v umobolnici v Wauwatosa ter so jih našli popolnoma zanemarjene. V varstvo ognja je bilo tako slabo preskrbljeno, da bi jih moralo veliko ostati v ognju, ako bi izbruhnil v poslopju požar, ker ni preskrbljeno niti za pravilen in zadosten dovod vode, niti za varnostne narave. Tudi v zdravstvenem oziru so vladale neverjetne razmere. Posebno kar se tiče zdravstvene snažnosti, je vse zelo zanemarjeno. Rečeno je, vsaj tako so izjavile merodajne osebe, da se bodo pomankljivosti čimpreje izboljšale in popravile! Toda od besed do dejanja bo še menda dolga pot!

Mesto je zgubilo tožbo, ki bo prinesla za \$1,000,000 škode vsled razsodbe višjega sodišča glede naprave tira na severozapadni strani. Legislatura je dala v letu 1911 železniški komisiji pravico izdajati za v njen delokrog spadajoče naprave, pravomočne odredbe. Komisija je potem izdala naredbo, da mora mesto prispevati 25 odstotkov k napravi tira železniške družbe. Mesto je vložilo proti temu tožbo, katero je zdaj zgubilo pri okrožnem sodišču, kakor tudi pri višjem, češ da mesto nima pogodbe med železniško družbo, ampak da jo ima le država, vsled česar je to le stvar države. Vsled tega ima država pravico, stroške spremembe železniškega tira deliti med mestom in družbo, češ da ima od te spremembe korist tudi mesto. Mesto ima več sličnih tožb, katere bo po tem načelu zgubilo ter bo moralo prispevati k takim stvarim okoli milijon dolarjev.

WEST ALLIS

Paul Semkoff, gostilničar je zgubil dovoljenje in sedaj se toži, da bi ga dobil zopet nazaj. Tožba je že bila dvakrat preložena ter še sedaj ni zgotovljena.

Zdravstveni komisar C. E. McCorcle poroča, da se je poročilo v pretečenem letu manj parov kot predlanskim. Umrlo je 126 ljudi, v letu 1914 pa samo 81. Tudi rojstva nazadujejo. V letu 1915 je bilo 250 rojstev, v letu 1914 pa 308.

Pred časom so postavili stroje v zapuščeno Prescott tovarno, ki jo je kupila National Pump Co. Sedaj pa zopet spravljajo stroje v zaboje, da jih bodo poslali nekam na vzhod.

Novo inkorporirana Electric Steel Co., ki je kupila pred kratkim 20 akrov zemlje, bo postavila na tem svetu začasno poslopje za urad. Pričelo se bo tudi takoj z delom za zgradbo livarne in skladišča. Livarna sama bo stala \$25,000.

KAKO SE ZASTRUP- LJUJE MLADINA

Iz Berolina se poroča: šolske oblasti na Bavarskem so priobčile vojna zemljepisja za šolsko mladino. Glede Rusije uče sledeče:

Rusko ozemlje, že zasedeno od nemškega vojaštva je štirikrat večje kot kraljestvo Bavarsko. Toda to je še le komaj ena petin sedemsetinka vsega ruskega cesarstva. Ampak, večji del Rusije je le redko obljuden ter so najobljudenejši kraji Rusije že

IZ BOJIŠČ

Avstrijci so zavzeli črnogorsko utrdbo Lovčen po daljšem obstreljevanju. Tudi Črnogorci so imeli precej dobro artilerijo, katero so najbrže dobili od Srbov, ko so se ti umaknili na črnogorska tla. Črnogorci se umikajo sedaj proti svojemu glavnemu mestu Cetinje, katerega, kot naznanjajo poročila, že zapuščajo, ker nimajo upanja, da se bodo zamogli ustavljati premoči Avstrijcev. Cetinje je sicer varno napadov od severovzhodne strani, dokler ne prekoračijo Avstriji strmin Dormitor, Kom itd. Najbolj gotovo je, da se bodo umaknili Črnogorci proti Podgorici in Spuž v hribovje v sredino države.

Francozi so izkrcali nekaj svojih čet na grškem otoku Corfu, najbrže radi tega, da bodo zasledovali od tukaj avstrijske submarine, ki imajo baje svoje zavetišče na tem otoku.

Iz Londona poročajo, da so pričeli zopet z ofenzivo nemško-bolgarsko turške čete na meji Macedonije proti zaveznikom. Med časom defenzive, so zavezniki okoli Soluna močno utrdili.

Poročila bojev in zmag na Francoskem v okraju Campagne so taka, da se ne ve, kdo je "močnejši", ker od obeh strani se naznanjajo manjše zmage. Resnica je menda le ta, da je ostalo vse pri starem, po tem ko se je že prelilo mnogo krvi.

Ker poskušajo Rusi prodreti pri Bukovini avstrijsko črto, zato so započeli tudi Nemci z ofenzivo na Francoskem. Na vseh straneh so vsi močno utrjeni v zakopah ter oboroženi od pet do glave, zatorej je zelo težko, da bo kmalu imela katera stran zaznamovati kak večji uspeh.

v nemških rokah, tako da ima Rusija sedaj komaj šest sedmin od prejšnjega prebivalstva.

V početku vojne je imela Rusija 50 milijonov več prebivalstva kot Nemško-Avstro-Ogrska skupaj; namreč 170 milijonov nasproti 120 milijonom. Po preteklu eno letne vojne se je pa to razmerje zasukalo; Rusija ima sedaj komaj 145 milijonov prebivalstva, med tem ko ga imate centralni monarhiji čez 155 milijonov.

Novo zasedeno ozemlje na vshodu in zapadu je tako veliko kot celo prusko kraljestvo.

Toraj ni čudno, da je celo šolska mladina navdušena za klanje, če se jo zastruplja s takim podukom. Ali se bodo uresničile svetopisemske besede: "Kdor mi pohujša enega izmed teh malih, je za njega bolje, da si obesi mlin ski kamen na vrat ter se potopi na dnu morja"?

"SLOVENIJA"The Slovenia
Tednik.Izdajatelj: Družba Slovenija.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.
Naročnina:Vse leto \$1.50
Pol leta \$-.75
3 mesece \$-.40**"THE SLOVENIA"**
Weekly.Publisher: Slovenia Publ. Co.
Owned by F. X. Veranich.
296 Grove St., Milwaukee, Wis.

Subscription.

One year \$1.50
6 months \$-.75
3 months \$-.40**KDO JE KRIV?**

Zaradi prenizke plače in slabih delavskih razmer je zastavalo v Youngstown, Ohio, okoli 14.000 delavcev v Youngstown Sheet & Tube Co in Republic Iron & Steel Co.

Med privatnimi stražami ameriške industrije in stavkarji je prišlo v petek do preprirov, kjer so našle tri osebe smrt, več jih je pa bilo manj ali bolj ranjenih. Štrajkarji so v svoji ogorčenosti napadli trgovski del mesta ter napravili precej škode.

Kje tiči pravi vzrok tega?

Že leto za letom so razni interesi velikega kapitala kot rudo in premogokopne in železniške družbe delale v zvezi s parobrodni družbami, da so uvozile milijone priseljencev iz najskritejših kotov Evrope, ki so jih potem izmozgavale brez usmiljenja. Kakor hitro je stopil priseljenec na svobodna ameriška tla je prišel v dotiko z raznimi graftarji in goljufi. Nn če si je kljub te šole prihranil nekaj centov, se ni prigodilo redko, da je bakrotirala banka, kamor je naložil delavec svoje krvavo prislužene in pristradane prihranke, ker niso bančne postave dovolj stroge. In če je iskal drugi državljanski papir, je bil večkrat razočaran glede pravičnosti politike in pravičnosti policijskega sodišča. Kamor koli se je obrnil, skoraj povsod je našel drugače, kot se ga je učilo.

Kakšno sliko si napravi tak priseljenec o Združenih državah, če je prišel v dotiko z Standard Oil, New Jersey, z Rockefellerjevim despotizmom v Coloradu in še z drugimi sličnimi? Javne uradnike najde uslužne bogatim družbam, mesto nepristranosti in pravičnosti. Ljubezen do nove do movine in individualna čast, ki jo novoprišlec spoštuje, najde pomandrano in ako ju dene na tehtnico z bogatstvom, ste skoraj brez vsake teže.

Amerikanski veliki kapital ni gledal na posledice, ki lahko pridejo, ako se milijone delavcev in priseljencev izmozgava za prenizko plačo!

Ni čudno, da se naveličajo garrati delavci dan za dnem le za borno življenje ter da vzdignejo vsi svoj glas za boljše človeške delavske razmere. In ko zahtevajo to, najdejo povsod le razočaranje vsled česar si potem skušajo v skrajni razburjenosti pridobiti in doseči zahteve s sredstvi, ki jim:

je prinesejo večje gorje ter jih še le oddaljijo od svojega cilja.

Ako bi imeli vsi stavkarji zadostno izobrazbo, bi se tudi ne dali vzlic vsem izzivanjam privatne straže zapeljati v nasilstva, ker bi imeli vedno pred očmi, da jim to ne koristi, ampak le škoduje.

**INDUSTRIJSKI MAGNAT
GARY IN NJEGOVO
SVARILO**

Albert H. Gary je eden glavnih stebrov, na katerih sloni ameriška industrija. On je predsednik jeklarskega trusta, znanega pod imenom United States Steel Corporation, torej oseba, ki stoji na dovolj visokem socialnem odru, da jo more vsakdo slišati, kadar govori. Na deset tisočev delavcev je pod njegovo komando in na stotisoče in milijone strojnih koles se ustavi, kadar da on znamenje za to in na stotine milijonov dolarjev je v njegovi službi. Lahko se skoraj reče, da več odločuje njegova beseda, kakor kak kraljič v Evropi ali kod drugod. Njegova beseda je uvaževana v vseh kapitalističnih krogih in to tem bolj, ker je znan kot prebrisanec, ki vedno ve, kam pes taco moli. Sicer si pa lahko mislimo, da ga niso zastonj postavili na tako visoko mesto. Ta mož je že večkrat svaril svoje tovariše kapitaliste, češ, strižite ovce do kože, a kožo jim pustite, kajti če jim odstrižete tudi kos kože, bodo zameketale, če so prav ovce. Z ovcami je mislil delavce. Vsak, še tako ponižen in nezaveden delavec se konečno vzdrami, ako dela vedno kot mula, a pri tem ne more ne živeti in ne umreti ter udari po svojem izkoriščevalcu.

Isti mož, Elbert H. Gary, je prošli teden zopet govoril svojim prijateljem, a to pot ne direktno o delavcih, temveč o brezmiselnem početju v produciranju raznih izdelkov pri večini ameriških industrijcev. Ta njegova izjava je bila javna, dočim so bile druge bolj tajne, govorne na raznih banketih in pojedinah, kamor imajo pristop samo povabljeni. Prošli teden je torej Gary poslal svarilo, da naj fabrikantje ne izdelajo preveč izdelkov, ker je na ta način nova kriza v nekaj letih neizogibna, kar je docela naravno, kajti, ako se več blaga izdela nego se ga more prodati ali porabiti, mora tovarna ustaviti svoje delo in čakati, da se magazini zopet izpraznijo.

Gary trdi, da se je prosperiteta zopet vrnila in bo tudi ostala, ako bodo kapitalisti pametno ravnali. On namreč vidi, da je večina kapitalistov na pol podivjala zaradi ogromnih profitov, ki jim donša klanje v Evropi. Vse gre navskriž, eden čez drugega, vsak gleda, da bo čim največ pograbil. Tako početje pa ne more imeti dobrega konca, ako bo še kaj časa trajalo in to Gary dobro ve. Čuti zato potrebo, da opozori ameriški kapitalistični Babilon na nevarnost, ki mu preti. Kakor vsa znamenja kažejo, bo Garyjevo svarilo malo zaleglo, ker prihaja že malo pozno in poleg tega so tudi skušnjave vsegamogočnega dolarja prevelike.

**"ŽENSKA LE VARA
NAS"**

Znana je pesem: "Ženska le vara nas...." iz italijanske opere Rigoletto. Tega mnenja je sedaj nedvomno tudi fabrikant avtomobilov v Detroit-u z imenom Henry Ford, ki je bil do pred kratkim znan po celem svetu sami po svojih avtomobilih, a še bolj je svoje ime proslavil ali pa osmešil, kakor že hočete, s svojo mirovno ladijo. Kakor je znano je pred nekaj tedni odplul iz New Yorka parnik Oscar II. s Henry Fordom in par sto drugimi ameriški naivneži in radovedneži, ki so se izdajali za prijatelje miru. Ta ekspedicija je odplula v Evropo z namenom, da tam napravi mir. Ford in cela njegova družba je bila prepričana, da jo bodo evropski narodi sprejeli z vsemi mogočimi ceremonijami ter da se bo vojna končala v nekaj tednih po njihovem prihodu v Evropo. Toda, o sankta simplicitas! Nihče v Evropi se ni zmenil za te ameriške mirovne romarje. Več držav jim je celo dalo razumeti, da so nedobrodošli in da naj izostanejo. Pa ne samo to, ti romarji se celo sami med seboj niso razumeli. Par dni po odhodu iz New Yorka je že brezlični brzojav naznanil, da je nesoglasje glede tega in onega, vsled česar so začeli zapuščati parnik. Ford sam je bil eden med prvimi. Da se stvar olepša, se je sporočilo v svet, da je to storil vsled slabega zdravja. Skratka rečeno, celo poduzetje je velikanski kup nesmrtna blamaže. In to je vsak trezno misleč človek pričakoval že vnaprej.

Toda ta "circus viciosus" ima še drugo, nad vse zanimivo stran in to je dejstvo, da je to ekspedicijo zamislila ženska in sicer na prav ženski način. Ime te ženske je Rozika Schwimmer, ki je po rodu Madžarka, a seveda trdi, da je neutralna. Kakor vsem brezdelnim ljudem, najbrže tudi ona sama ni vedela, kaj početi. Zahotelo se ji je senzacije, za katere imajo ženske vedno največ smisla. Ker je taki ideji, kakor je bila mirovna ladija, že ob rojstvu usojena smrt, je bilo treba zvijače in prevare, da se je mogla izpeljati. Povedala je Fordu, da ima v rokah izjave neutralnih evropskih držav, da bo cela Evropa poljubila Forda iz hvaležnosti za ta čin. Ford ji je veroyal, ne da bi zahteval dokaz. Kako sta se Ford in Rozika pomenila za te dokaze, javnost do sedaj še ni izvedela, a najbrže pomenek ni bil posebno ljubezniv.

Ker je Ford prevzel naše financiranje te ekspedicije prihajajo sedaj na njega računi od vseh strani. Nekateri upniki mu celo grozijo s tožbo, ako takoj ne plača. Njegovi soromarji so sedaj dospeli v Hague na Holandsko iz Švedije skoz Nemčijo, a Ford je že zadnji teden dospel nazaj v Detroit, kjer plačuje račune ter premišljuje resničnost pesmi o ženski lokavosti.

**ZJEDINJENE DRŽAVE
NAJVEČJI TRGOVSKI
NAROD**

Na podlagi vladnega poročila je bilo leto 1915 najboljše za trgovino v celi zgodovini Združe-

**"SAFETY FIRST"
ANTON NOVAK.**MESARIJA
PRVE

VRSTE

251 GROVE ST.

Na drobno in na debelo.

Doma napravljene klobase naša posebnost.
Perutnina in divjačina v seziji.Naše geslo je: Točna postrežba in nizke cene
SVOJI K SVOJIM

Telefon Hanover 822

VARUJTE SE NEPRILIK!

Ako hočete poslati denar v stari kraj, ne pozabite, da vam to opravi najsigurneje rojak, ki je že osem let v tem poslu ter ima zadostno izkušnjo.

Cene so nizke

JOZEF TRATNIK,

263 FIRST AVENUE.



A. B O D E N B E R G E R
WEST ALLIŠKA MESARIJA IN GROCERIJA
PRVOVRSTNO BLAGO. CENE NIZKE.
5402 GREENFIELD AVE., WEST ALLIS, WIS. Tel. West Allis 82

REZEL & BENDA

K R O J A C A

SE PRIPOROČAVA CENJENEMU OBCINSTVU ZA IZDELOVANJE IN
CISTENJE OBLEK VSEH VRST.

5124 NATIONAL AVE., vogal 52nd AVE., WEST ALLIS

Telefon West Allis 456 L.

- FARMES -

majhne in velike, 4 do 6 milj oddaljene od mesta Milwaukee se prodajo po zelo nizki ceni.

Zakaj bi se mučili po zaduhlih tovarnah, ako zamo-
rete živeti na svežem in zdravem zraku na farmi, kjer
prodaste vse svoje pridelke po visoki ceni naravnost od-
jemalcem brez stroškov agentov, prekupcev in železniš-
kih voznin.

DOBROIDOČ SALOON

zunaj mesta se proda iz proste roke takoj po u-
godni ceni.

Podrobnosti se izvejo pri LOUIS LONČARIC

511 Park Street, Milwaukee, Wisconsin.

SLOVENSKA IZKUŠENA

BABICA

IN

BOLNIŠKA

POSTREZNICA

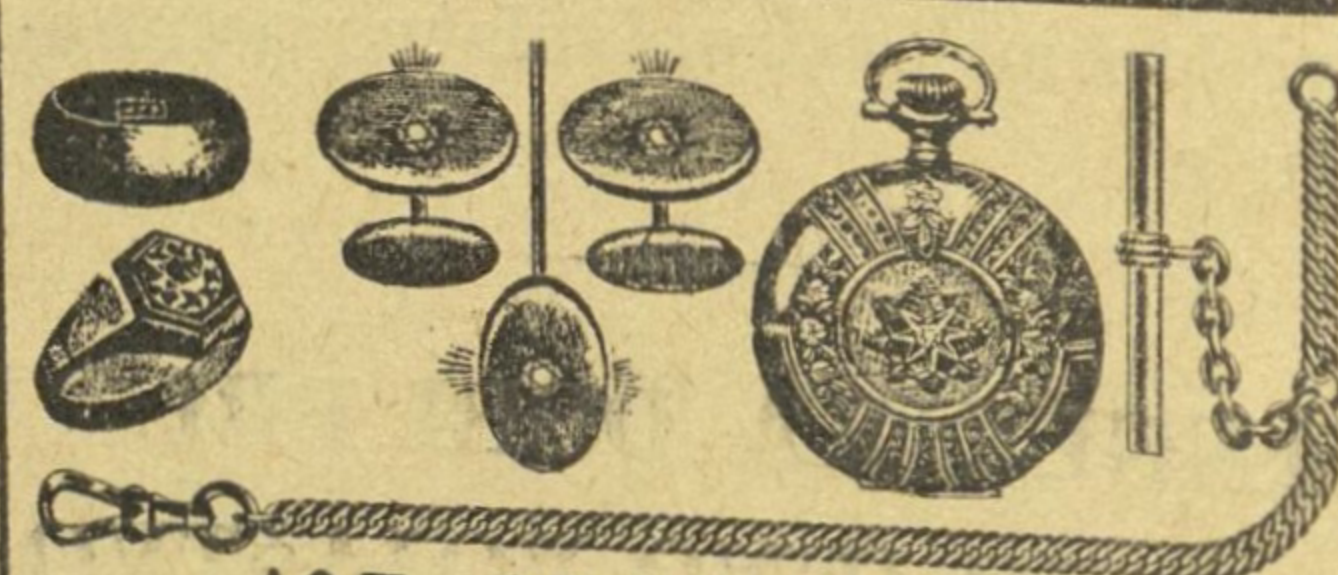


SE PRIPOROČA VSEM NAŠIM ROJAKOM.

TEREZIJA M. KRAPSHE.
413 VIRGINIA ST. TELEFON HANOVER 4033Y.

Naročajte se na Slovenijo!!!!

Kupujte pri trgovcih, ki oglašajo v Sloveniji!



JOE GRANDLICH

SLOVENSKI URAR IN ZLATAR.

OGAL NATIONAL in 52nd AVENUES
blizu slovenske cerkve, WEST ALLIS, WIS.
Prodajam vsakovrstno zlatnino kot prsta-
ne, ure, verižice, ure budilke, zapetnice in
vsakovrstno srebrnino.Poročne prstane od \$3.75 do \$12.00, 14 kar.
zlatu izdelujem po naročilu.
Pridite in pogledite mojo izložbo da dobite
pravo ceno in dobro postrežbo. Ako ste od-
daljeni mi pišite po podrobnosti.

NAJBOLJŠE OBLEKE

IZDELUJE, CISTI, LIKA, PO-

PRAVLJA IN BARVA STARE

V VSESTRANSKO ZADOVOLJ-

NOST VSEGA OBCNSTVA PO

NIZKI CENI

JOHN KRAINIC

296 GROVE ST.

nih držav, toda ne za delavca, ki mora prodajati svojo moč ter si služiti vsakdanji kruh od danes do jutri. Blaga vseh vrst se je izvozilo v tuje kraje za celih pet bilijonov dolarjev, toraj celo več kakor Angleška. Združene države so toraj danes prvi trgovski narod na svetu. V splošnem se sodi, da je ta ogromna kupčija v prvi vrsti posledica evropske vojne, a drugi krogi trdijo, da je 78 odstotkov izdelkov v jeklarski industriji bilo namenjenih za domačo uporabo in še je ostalo samo 22 odstotkov za izvoz in poleg tega še ti odstotki niso bili vsi za vojne potrebščine. Koliko je resnice na tej zadnji trditvi, si lahko mislimo, kajti velika nespamet je trditi, da sedanje izboljšanje ameriške industrije ni direktna posledica evropskih vojnih naročil. Trezni in nepristranski opazovalci celo trdijo, da bi imeli mi sedaj najhujšo paniko, kar so jih kedaj imele Združene države, ako bi ne bilo vojne. Demokratična vlada hoče seveda napeljati vodo na svoj mlin, češ, da se imamo za sedanje izboljšane razmere zahvaliti demokratom in ne vojni. Pa naj bo to že kakor hoče, resnica pa je, da je bilo leto 1915 eno izmed najslabših za ameriško delavstvo, kljub ogromni trgovini.

SIGNALIZIRANJE

NA MARS

Zvezdoslovci in drugi učenjaki si že dolgo časa ubijajo glave, kako bi se dalo priti v zvezo s prebivalci na Marsu, ki je oddaljen od nas, to je zemlje, celih 30 milijonov milj. Eden je nasvetoval, da naj bi se kaka obsežna ravnina pokrila z nebrojnimi električnimi luči, ki naj bi se v jasni noči hipoma prižgale in zopet ugasnile. To naj bi se ponavljalo skozi več mesecev. Učenjaki so namreč prepričani, da žive na Marsu živa bitja, odgovarjajoča nam ljudem. Pravijo, da se da z dobrimi daljnogledi razločiti površje Marsa, na katerem je vsepolno umetnih kanalov in prekopov, na podlagi česar se sklepa, da so tam bolj napredni ljudje, kakor smo mi na zemlji. Zato smatrajo za mogoče, da nas oni od tam opazujejo in morda skušajo priti z nami v zvezo na kak način, a mi njihovih znakov ne razumimo. Ako oni opazujejo našo zemljo, tedaj bi videli, da se je na naši zemlji pojavila nenavadna svetloba, in bi si prav lahko tolmačili, da to znamenje velja njim. Oni bi potem odgovorili na kak način in tako bi se potem dosegla kaka zveza. Če še mislijo na to idejo, nam ni znano, toda sedaj so prišli na drugo misel, to je, velikansko ogledalo ali žarkomet, potem katerega bi se poslali žarki na Mars. Zrcalo in žarkometi igrajo precej veliko vlogo v sedanji vojni za signaliziranje postojank in v druge svrhe. Izračunali so, da bi bilo treba v ta namen stekla, ki bi meril celih 40 milj v premeru. Toda za enak odgovor od prebivalcev na Marsu bi bilo treba več takih velikanskih ogledal, eno poleg drugega. Toda tudi ta ideja ni našla povoljnega odziva tozadevnih krogov in to zlasti zato, ker se smatra za neizvedljivo. Učenjaki imajo vero, da se bo sčasoma

električno valovanje spopolnilo ali da bo kdo znašel stroj, s katerim bo mogoče poslati električne žarke skozi to nepopisno daljino. Brezžični telegraf obeta v tem pogledu veliko. Danes se lahko telegrafira brez žice 5.000 milj daleč in najbrže ne bo dolgo, ko se bo lahko po celem svetu telegrafiralo brez žice. V tem oziru bo napredku veliko škodila sedanja vojna. Lahko se trdi, da bo napredek zastal za desetletja, ako še ne dalj!

VAŽNA IZNAJDBA NA POLJU TELEGRAFA

Znanost je dosegla nov velikanski uspeh v tem, da je spopolnila aparat, ki fotografira govor. Znani francoski raziskovalec Dr. Marage je spopolnil Polak - Viragov telegrafski aparat tako, da fotografira vibriranj (gibanja), iz katerih sestojijo besede. S pomočjo te iznajdbe bo mogoče poslati 40.000 do 50.000 besed na uro potom Pollak - Viragovega telegrafičnega aparata dočim morejo najboljši dosedanjí aparati poslati k večjemu 4000 besed na uro; nekateri celo samo 400. Iznajdljivost Francozov torej tudi v tem času vojne ne počiva.

NAJVEČJA NAPELJAVA VODE NA SVETU

Največjo napeljavo vode na svetu bo dobila Californija. Spojiti ima vodo reke Owens z mestom Los Angeles. Po tem vodovodu se bo steklo oziroma ima steči najmanj 258 milijonov galonov vode iz omenjene reke v rezervar, ki se nahaja celih 25 milj severozapadno od mesta. Važno pri tem je, da ne bo treba nikakih pump, ker se nahaja voda več sto čevljev višje kakor Los Angeles. Voda bo dajala velikansko silo za elektrarno in v druge svrhe. Sila bo baje znašala 75.000 konjskih sil. Napeljava vode bo stala 25 milijonov dolarjev in elektrarna pet milijonov. Ako bo to podjetje mestno, bodo imeli meščani velikansko korist, ako je pa to privatno podjetje, pa meščani s to napravo ne bodo dosti ali nič profitirali, ampak bodo najbrže molzna kravca.

MNENJA IN DOPISI NAŠIH ČITATELJEV.

Pod tem napisom bodé priobčevala Slovenija mnjenja, kritike in dopise svojih čitateljev brezplačno. Vsak dopisnik je za svoj spis odgovoren sam. Spisi naj bodo kratki in jedrati. Obrekovanja, prepiri, osebnosti ali dopisi razžalne vsebine ali ki so pisani v nedostojnem jeziku, se ne probčijo. Vsak dopisnik mora označiti svoje ime in naslov, ki se ne priobči, ako dopisnik to zahteva.

ZA DOPISE NI ODGOVORNO UREDNIŠTVO.

Superior, Wis. 1. 10. 16
Cenjeni urednik: - Prejel sem Slovenijo ter sem jo pazno prečital, ker me zelo zanima kot bivšega Milwaučana.

Nahajam se sedaj v Superior

že par mesecev; prej sem bil na farmi; pa tam ni po zimi zaslužka. Zima ni tukaj ravno huda, ampak snega imamo čez 12 palcev visoko. Delavske razmere se bodo sedaj 17. t. m. zboljšale, ker v tovarni za stole so dobili delavci počitnice za tri tedne. Teh delavcev je okolu 400.

Znanih nimam v tem mestu nič, zato grem ob nedeljah preko Oliver v New Duluth, kjer imam več prijateljev. V teh dveh naselbinah je precej Slovencev, ki delajo v velikanski jeklarni.

Kraj se mi zdi prav pust in mislim, da bi se zato težko privadil tam. Pred štiri in pol letom se nas je peljalo 8 oseb iz Milwaukee gledat lote v New Duluth. Z nami je bil nek mešetar, ki nam jih je hvalil na vse pretege. Čeravno se meni zmeša večkrat v glavi, tedaj se mi pa vendar ni; nisem se dal pregovoriti za kupčijo. Mislim, da se tudi taistim, ki so tedaj kupili lote, jim se sedaj ne bi dopadle, ko bi videli zdaj ta kraj. To mesto ne bode nikoli okinčano z velikanskimi poslopji, kot jih ima Big Duluth, kar je po mojem skromnem mnenju znak ameriške mestne lepote in rasti. Jaz nisem za lote v kraju, kjer je samo ena tovarna, ker ako zgubim delo v tej, potem se prodam milosti in nemilosti posameznika. Mene veseli farma, ki je sigurna ali pa lota v takem kraju, kjer je več tovarren.

Kraj Oliver je oddaljen od Steel Planta dve milj. Zveza z New Duluth-om pa je zelo slaba. Hoditi se mora preko železniškega mostu, kjer je nevarno, ker vozijo čez tovarni vlaki. Po zimi pa se hodi kar čez led, ko je reka zamrznjena, kar pa tudi ni varno.

Pretekli teden se je zgodila nesreča nekemu Slovencu, ki je vozil drva čez led iz Oliver v New Duluth. Vdrl se mu je led na kraju, kjer je 8 čevljev globoko. Ker so bili slučajno ljudje blizu, so rešili njega še pravočasno in enega konja, drugega pa je izgubil. Svarim rojake, da ne hodite čez led!

Kar se tiče prebivalstva, jih je v tem novem kraju največ Hr-

vatov, Italjanov in Poljakov in tudi trgovine imajo skoraj vse le ti v rokah. Ker pa niso prišli tja le najboljše, ampak tudi plevela, ne pričakujem preveč od njih ter ne želim rojakom, da bi postali tudi oni "lopatni rekrutje."

Tukaj nimam veselja, ker že komaj pričakujem, da se zopet vrnem domu na farmo, kjer sem sam svoj "boss", kjer delam za samega sebe in kjer mi ni treba poslušati, kedaj bo zasvirala tovarniška piščalka in kjer mi bo delo predpisovala le molčeca tovarna narava, pa ne čakajoči "bossi".

S pozdravom
F. H., bivši Milwaučan

Tako je!

Zahvaljujemo se Narodnemu Vestniku za brezplačen oglas, katerega je priobčil brez našega naročila. Za prihodnjic ga prosimo, da še navede naš popolen naslov. Pridene še pa lahko, častivredni urednik tudi to, da "Alles fuer Maedchen..." še pa vendar le nismo. Capito? Vemo, da njega bode v oči izobrazil!

Zahtevajte vedno povsod le naše domače, fine in prijetno dišeče HAVANA cigare, BALKAN, BRITANICA, REGALITAS, HINDERBURG, izdelane iz najboljšega TOBAKA, katere dela vaš rojak

FRANK PERSHE
278 GROVE STREET
Telefon Hanover 4688

HALLLOOO!

Fantje, Kam pa gremo? Dol na slovensko Grand aveno, K Anzelni, Na Lake strit dvestotri, To je blizu Zable vasii!!! Tam je dobra postrežba z vsakovrstnimi pijačami in prigrizkom. Dobro okusno vino iz črnega in belega grozdja. Come on, boš videl, pri Anzelnu je najboljša zabava!
DOBRO DOŠLI!
FRANK ANZELY, 203 Lake st
Telefon Hanover 2145-L.

Mrs. Mary Ocvirk
300 Grove Street.
Telefon Hanover 2692
SLOVENSKA BABICA
Se priporoča vsem Slovencem.

VIKTOR PETEK
268 FIRST AVE.
Moderno urejena slovenska **BRIVNICA**
Se priporočam občinstvu za mnogobrojen obisk.

THE WEST ALLIS STATE

BANK
WEST ALLISKA DRŽAVNA

BANKA
Varna - Močna - Pomagalna
Pri nas nalaga veliko Slovencev svoje prihranke. Mi želimo vse Slovence. Časovne vloge.

Plačamo **3** od sto obresti.
WEST ALLIS, WIS.

NAJ CENEJE!!!
ZaNeSIJiVeJe!
HITREJE!!!
POŠILJA
Denar v staro domovino
LOUIS BEWITZ
198 First Ave., Milwaukee, Wis
DANAŠNJA CENA
100 kron za \$13.70

FOTOGRAFIJE!

Za ženitbene slike se obrnite na
L. HAGENDORF.
FOTOGRAF.
SEDAJ NA
443 National Avenue

FRANK BANKO
GOSTILNA
5202 National Avenue,
zraven slovenke cerkve,
WEST ALLIS, WIS.
Fine smodke, dobro vedno
sveže **SCHLITZ** pivo in izvrstno domače VINO.

IZTIRJAVANJE DOLGOV TU IN V STAREM KRAJU

PRAVNA IN NOTARSKA PISARNA
prevzame v izvršitev vse avstro-ogrske sodniške in vojaške zadeve, razne zemljiške vknjižbe, pooblastila, kupne pogodbe, zadolžnice, pobornice, odstopna pisma, izjave in druge javne listine, potrebne zlasti v zapuščinskih zadevah za iztirjavo dedščin in dvig sodnih vlog.



PRVA SLOVENSKA
TISKARNA
V MILWAUKEE

izvršuje



vse društvene in trgovske tiskovine

lično, poceni in hitro.

Prvovrstno mimeografsko delo: sestava in razmnožitev okrožnic, gledaliških iger, not, etc., na Edisonovem mimeografu.

Točni prevodi iz raznih jezikov.

IVAN KAKER
207 HANOVER ST., MILWAUKEE, WIS.

JANEZ KAKER
Javni notar.

V A Ž N O!
Mnogolehne izkušnje, [— vsem poslu sem skoraj že 20 let —] in temeljito poznavanje zakonov mi omogoči uspešno izvršitev vsake naročene zadeve. — Ne vsakdo, ki je "Notary Public", je v stanu te stvari napraviti, največ le oni, ki ima za to potrebne zmožnosti.

GOS

(Josip Regalli)

Počasi se je zibala na kratkih okornih nogah stopicajoča gosja čreda; bilo je videti skoro, kot bi se plazila po zemlji. Spređaj se je majal težak gosjak, koščat in ploščat, stegnil je dolgi vrat ter neusmiljeno zagagal, za njim so se pomikale zastavne gosi oprezno, da bi človek mislil, da se vsak hip usede katera na tla, — zadej za temi pa je vodila bolj na strani stara gos svoj zarod: petorico čedno belih mladičev, katerim se je med srebrnobelim perjem rmenil tu pa tam še nežen mah. Bili so že čisto godni, vendar pa so se zaletavali lahkomišelnost okoli starke ter odpirali zvedavo voščencormene kljune. In naenkrat je zopet zagagal gosjak, močno in zategnjeno, in sedaj so se oglasile vse gosi in goske, ena za drugo ter ni hotelo biti gegetanja in črvljanja konca ni kraja. . .

Tedaj stoprav je opazil Sitar gosi. Pogledal je med vrbami in nehote je zavil po stezi, mesto da bi šel okoli po cesti proti Klemenovemu domovanju. Skočil je čez jarek ob veliki senožeti, katera se je držala vrta od dolgi, enonadstropni hiši. Steza je bila dobro shojena, kajti svet je namakala obsežna luža sredi travnika in zato so se poznale stopinje, če je le kdo stopil; Klemen je namreč redil gosi in race ter je na peljal na močvirni travnik še studenec tako, da je imel bazar za perutnino. Tenke bilke so gledale pri kraju iz vode in če je potegnil veter, zazibala se je površina na lahko, kakor bi zatrepetala od veselja in radosti ter bi se razlil čez njo poreden smeh.

Gosi so zavile po travniku naprej in se približale bazarju. Ko so zagledale blestečo se vodo, so zopet zagnale krik. Razkropile so se in nekatere so zagazile proti mlaki ter začenjale razpenjati peruti in mahati ž njimi. Pile so vodo, stegujoč vratove kvišku, nekaj pa jih je iskalo po mladi, sveži travi hrane, brskale so s širokimi kljuni po vlažnem bregu in čofedrale so in stresale s plavutastimi nožicami. Hipoma pa so priče zopet kričati in gaganja in gegetanja ni hotelo biti ne konca ne kraja in med tem se je spustil gosjak prvi v vodo ter majestetično plaval proti sredini, a gosi so ostale bliže brega ter počasi veslale po mlaki in vti-kovale glavo v vodo. Stara gos z mladiči je ostala v travi.

Sitar je malo postal. Gosice na travi so se pripasle prav do nje-ga. Ogledoval jih je ter jih začel šteti, češ koliko bodo vrgle Klemen, če jih proda. Našel jih je do trideset, ali še ni vštél neka terih, ki so se poizgubile med nizkim bičjem na nasprotnem bregu. In koliko ima Klemen še druge perutnine! Kokoši toliko, da se kar gnete po dvorišču in puranov z dolgimi, modrordečimi podbradki. In golobnjaki so polni golobov, ki grulijo cel dan po nastreških in pomolih pri svislih. Na strani za vrtom stoji hlev, pokrit z rdečo opeko, dolg in visok kot kakšna palača in v njem stoji debeloglavo govedo, z velikimi rogovi, v dveh vrstah: skoro toliko živine ima Klemen, kot vsa ostala vas, ob potoku pod bregom skupaj.

In tedaj so zagagale mlade go-

si tako nenadoma, da je razdražilo Sitarja. Nehote se je sklonil ter zagrabil najbližjo za peruti in gosica je takoj utihnila, ko jo je vzdignil kvišku. Tako bela je bila, kot srebro se ji je svetilo mlado perje, skoro tako perje je imela kot gos sv. Martina v farni cerkvi; pa tako gladka je in tako prijetno mehka, da bi jo kar gladil in pri miru je kot bi se potuhnila. Sitar jo kar ni mogel iz-pustiti iz rok, ko jo je tiščal z dlanmi za život.

Pogledal je gori proti hiši. Okna v nadstropju so zaprta in vse je mirno, kakor da ni nikogar doma. Po stezi se je videlo naravnost pred zeleno pobarvana vežna vrata in tudi ta so bila zaprta. Klemen se je odpeljal gotovo kam po kupčiji. Danes ga ne dobi, da bi se zmenila, če mu pusti še eno leto njivo v najemu.

Goska pa kar ni hotela stran, kakor bi bila h rokam priraščena. Sitar se je ozrl še enkrat po stezi in napel oči. Vse je zaprto. Danes pojde domu, pa pride jutri.

Hipoma je zapazil, da ima gos pod pazduho in sam ni vedel, kaj jo je preložil. Pa skoro gani-la se ni, samo vrat je iztegovala, kot bi ga priganjala naj gre. Posvetilo se mu je. Kaj, ko bi jo vzela seboj? Dobro bi se podala med tisti par rac, ki letajo okoli ogla. Neži poreče, da mu jo je podaril Klemen. Na jesen, ko bo zrastla ter se bo zredila, da bo okrogla kot meh, odseka ji na kladi glavo in mast se bo cedila po ponvi od nje, dišalo bo po veži in vsi hiši, šumelo in cvrčalo bo kot ob žeganju na fari. . .

V tem je bil Sitar že za vrbami na poti ter koračil proti selu, četrt ure hoda od Klemenovine, ki je stala na samoti. Nebo je bilo čisto modro, le nekaj sivkasto-belih oblakov je oblivalo solnce. Po vrbah ob dolgi, izvoženi cesti je pihal spomladanski veter, ter vpogibal šibke, sočne mladike, z rmenozelenimi lističi. Pri starem trhlem štoru, iz kojega je sililo nekaj šib, položil je gos na tla in potegnil veliko, rdečo ruto iz kamizole. Pogledal je okoli, ako kdo prihaja, potem pa je privezal gos da je samo kljun gledal iz rute, na vrhu pa je napravil voz, da je mogel držati sveženj. Bil si je v svesti, da ga nihče ni videl ter je mislil zopet na njivo, ki jo hoče v najem od Klemena. V desnici je nesel zvezano gos.

Ali je napravil kaj napačne-ga? Klemen ima toliko gosi, da se mu ena popolnoma nič ne pozna; štel jih ne bo najbrž tako kmalu in radi tega je tudi pogrešil ne bo. Dosti kokoši in gosi mu pobere lisica, pograbiyo jih potepuhi in saj mu tudi hlapci in dekle ne jemlje le perutnine, ampak celo žito iz kašč ter je prodajejo na skrivnem. Kaj je priza-dejal Klemenu kakšno krivico? Čegava je sploh gos? Je li imel Klemen kaj truda, da se je izvalila?

Po poti se je pripeljal mlinarski hlapec s praznimi žaklji na vozu. Zavpil je Sitarju: "Dober dan, oče!" Sitar mu je dejal, naj ga da Bog. "Kaj pa nosite?" je še zakričal ter pognal hitreje. "Hlebec" je ovrnil Sitar. In drdranje in odskakovanje voza se e počasi izgubljalo v daljavo med vrbami. . .

Na njivi je treba delati, si je mislil Sitar. To je drugače: pšenica ne raste tebi nič, meni nič. Kdor orje, seje in žanje, tisti zasluži žito: delal je, sam je pripomogel, da je ozelenelo, sklasi-lo in dozorelo. Tepko je treba vsa-diti, obrezovati, da rodi sad. Če bi ne bilo orača in sejavca, če bi nihče ne vsajal dreves, bi ne bile kašče polne žita in shrambe ne polne sadja. Ali bi pa ne bilo go-si, te majhne goske, čeprav bi ne bilo Klemena? Vseeno bi bila.

Klemen ni ganil prsta pri vsem. Gosi imajo svoja gnezda, ki jih Klemen nikdar ne pogleda, gosi in njegova mnogoštevilna perut-nina si išče hrane po senožetih in po mlaki, ne da bi se brigal Klemen za to. Ali mu je torej storil kakšno krivico?

Na koncu vrb končala se je pot ter se strnila z široko, belo glavno cesto. Sitar je šel na drugo stran na stezo, katera je vodila v vas. Na griču se je izmed starih, častitljivih lip, ki so ravno dobro zbrstele, vzdigovala velika farna cerkev z dvema zvoni-koma in nizko kupolo nod ladijo. Na zvonikih blestela so se po-zlačena jabolka in na njih so ža-rele v solncu zlate glorijske oko-li simbolov imena Kristusovega in Device Marije, ki so bili pri-trjeni na jabolkih mestu križev. Strehe so bile rdeče pobarvane v nasprotju z belimi zidovi. Za cerkvijo se je vzdigoval pisan pomladanski gozd toliko, da se je vrh dotikal cerkvene ure in da so se dvigale strehe zvonikov v nebeško modrino ter se rezale v ostrih obrisih iz jasnega svoda. Pod gričem so se tiščale vaške strehe in med začrnelo slamo so bila videti cvetoča drevesa kot velikanski šopki belo - rdečih cvetk.

Gos je v ruti postajala vedno bolj nemirna; kolikor dalje je prišel Sitar, toliko bolj se je ruta zategovala. Stegati je začela gla-vo ter pregibati noge in zdelo se je, kakor bi poskušala raztegova-ti tudi peruti.

Sitarju je bilo to sitno; potresel je parkrat sveženj, da se je voz bolj zadrnil. Kaj vruga počne, si je mislil. In čim nemirnejša je bila gos, tem bolj mu je bilo neprijetno. Mu li hoče uiti? Kakor da hoče ravno od njega proč, kakor da ni zadovoljna, da jo nosi ravno on.

Steza se je bližala potoku, ki se je vil pod vasjo in izmed nizkega jelševja pokazala se je le-na voda, katera se je komaj pre-gibala ter se je zlivala v širok tol-mun, čegar gladina je bila tem-no zelena in v nji so se zrcalili beli kopicasti oblaki, ki so priplu-li od vzhoda. Iz vode je vstajal hlad. Ko je uzrla gos potok, za-gagala je na glas.

(Konec prhodnjí)

Zahvaljujem se vsem rojakom najiskrenejše, ki so mi šli v eni ali drugi stvari na roko ter se še jim priporočam, ako bi zopet ke-daj nanese prilika, da se vidi-mo v Sheboyganu.

F. X. Veranich

V NAJEM SE ODDA
snažni store s stanovanjem.

Nadalje se odda eno stanovan-je obstoječe iz treh sob.

Izve se na

413 Virginia street.

SHEBOYGAN

Med Sheboyganom in Sheboy-gan Falls je zavozil avtomobil v kamenito ograjo ter se prevrgel. v njem so bili J. Holzshuh, Mrs. W. Blust in hči, ki so vsi zleteli vsled sunka iz kare, toda poško-doval se ni nihče. Ko je vozil Holzshuh navzdol, so mu naen-krat ugasnile luči, da je izgubil cesto, sled česar je potem zavo-zil v zid.

VABILO

NA VELIKO OTVORITEV

DNE 22. IN 23. JANUARJA

Pri L. LONCARIC, 511 Park st.

Prvovrstna zabava z dobro go-dbo in prosto prasetino za prigriz-ek. Uljudno vabim vse rojake.

SALOON IN PRENOCIŠČA

Točim dobro Gutsch pivo in dobro vino. Fine cigare. Prigrizek vsaki čas zastoni.

JOE FLUDERNIK

735 Indiana-av, Sheboygan, Wis. Se priporočam cenjenim rojakom

IGNAC KUŠLAN
SLOVENSKA GOSTILNA
IN RESTAURANT

229 First-av., Milwaukee

Prodajem izborne vsako-vrstne pijače in dobre ciga-re. Topel prigrizek ob vsa-kem času.

Slovenec se priporočam

SEDAJ POŠLJEM

100 kron za \$13

IVAN KAKER

207 Hanover St.

Kdor nasprotuje domačemu ča-venske naselbine ter ne sliši med pisu, je sovražnik milwauške slo-napredne Slovence.

ZIMA!

Mrzlo prihaja in pri-tiskati se bodemo začeli k peči, ako bo topla. Da bo pa topla, naročite

DRVA IN PREMOG

pri

FRANK PIKEL

450 1/2 So. Pierce ali 296 Grove st.

Postreženi hoste takoj po niki ceni.

EXPRESS

Bratom Slovincem

in

Hrvatom

priporočam svojo

BRIVNICO

z dobrim in točnim

delom.

Pridite

in

prepričajte

se!

S. FABIJANČIČ

5124 1/2 National Ave., West Allis.

FARME

Ako ste namenjeni kupiti ob-delano ali neobdelano farmo, pi-šite po pojasnila o farmah v Ashland Co., Wisconsin. Tu je že več Milwaučanov kupilo zemljo.

LEO ZAKRAJSEK

ASHLAND, WIS.

REINHOLD KROLL

Čistilec in prodajalec na debelo

VINA IN LIKERJEV

ZNAMENITI R. K. GRENCÉC

IZ DELOVALEC

GRREN BELL in DEER CREEK

Ž G A N J A

410 Greenfield Ave., Milwaukee

Telefon Hanover 4780 L

Naj edini slovenski zastopnik je

FRANK FRANČIČ

NAZNANLIO

Rojakom naznanjam, da sem otvoril novourejeno

TRGOVINO

kjer prodajam vsakovrstna možka, ženska in otročja o-buvala po najnižji ceni. Obe-nem pa tudi popraviljam stare. Za obilen obisk se rojakom top-lo priporočam

MARTIN JUG

312 National Ave, Milwaukee.

Ali zaslužite \$25 do \$35 na teden?

Ako ne, ste krivi tega sami. Vi lako toliko zaslužite, ako s enaučite delati na

LINOTYPE.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

982 - 984 Eight Ave, Milwaukee.

VIL. J. GRONEWALD

Licencirani pogrebnik

in maziljenik

Cene nizke.

Brezplačna poraba privatne kapele.

347 REED ST. med National Ave.

in Walker St. MILAUKEE.

Telefon Hanover 4497

Otvoril sem novo proda-jalno z zlatni-no in urami.

V zalogi i-mam veliko izbiri. Moja solidna in toč-na postrežba je znana vsem cenj. starim odjemalcem.

ANT. GRANDLICH, 309 First Ave
Se priporočam za obilen obisk.

FRANK SKOK

SLOVENSKI FOTOGRAF,

438 — 52nd Avenue

zraven slovenske cerkve

Telefon WEST ALLIS 456-J

Izdeluje vsake vrste fine slike po nizkih cenah. Z vsakim naročilom ženitbenih slik napravim eno veliko zastoni. Na željo grem fotografirati tudi na dom ali ka-mor me kdo zahteva.

Postrežba hitra in delo izvrstno.

ARTHUR J BRETT

POGREBNIK

218 Reed Street.

AHRENS and VAHL

Obuvala za vso družino

355 GROVE STREET